

POVVOIR ET

COMMISSION DE

MONSEIGNEUR L'ILLVSTRIS-
sime & Reuerendissime Cardinal

Caietan, Legat deputé par le

S. Siege Apostolique au

Royaume de France.

En Latin, & en François.



A PARIS,


Chez Nicolas NIVELLE, ruë S. Iaques,
aux deux Colonnes.

Et Rolin THIERRY, ruë des Anglois,
pres la place Maubert.

Libraire & Imprimeur de la saincte Vnion.

M. D. LXXXX.

AVEC PRIVILEGE.



Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Toronto

POVVOIR ET

COMMISSION DE

MONSEIGNEUR L'ILLVSTRIS-
sime & Reuerendissime Cardinal

Caietan, Legat deputé par le

S. Siege Apostolique au

Royaume de France.

En Latin, & en François.



A PARIS,

Chez Nicolas NIVELLE, ruë S. Iaques,
aux deux Colonnes.

Et Rolin THIERRY, ruë des Anglois,
pres la place Maubert.

Libraire & Imprimeur de la saincte Vnion.

M. D. LXXXX.

AVEC PRIVILEGE.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

500 EAST 57TH STREET, CHICAGO, ILL. 60637

TEL. 733-4331

1972

1972

1972

1972

1972

1972

1972

1972

1972

1972

1972

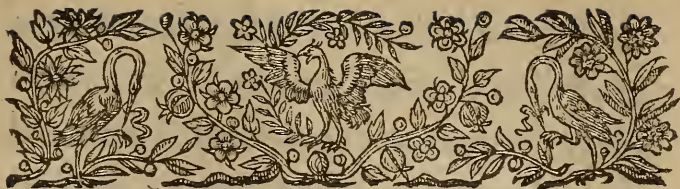
1972

1972

1972

1972

1972



DEPUTATIO

ILLVSTR^{mi} DOMINI
CARDINALIS CAIETANI,
in Sedis Apostolicæ Legatum
de latere ad Regnum
Franciæ.



SIXTVS QVINTVS,
seruus seruorum Dei, Dile-
cto filio Henrico tituli san-
ctæ Pudenticianæ presbytero
Cardinali Caetano nuncupato, sanctæ
Romanæ Ecclesiæ Camerario ad Re-
gnum Franciæ, illiusque prouincias, Do-
minia, Ducatus, Cinitates, & loca eidem
Regno subiecta, & cætera alia ad quæ te
declinare contigerit, nostro & Apostoli-

ca sedis de latere Legato, salutem & apostolicam benedictionem. CVM in nostram memoriam reuocamus fœlicem illum statum in quo non modo superioribus sæculis, sed nostris etiam temporibus nobilissimum Franciæ Regnum summa cum auctoritate florebat, ac Francorum gentem terrâ mariq; potentissimam, non in Europam tantum, verum in Asiam quoque & Africam arma victricia intulisse, noménque suum per uniuersum terrarum orbem suis præliis, victoriis, ac trophæis nobilitasse; eandemq; nationem tum belli, tum pacis artibus domi forisque claruisse, atque innumerabiles ex ea viros omnium disciplinarum ingenio, ac sacrarum literarum scientiis, eruditione ac doctrina præstantissimos extitisse: Cùm etiam nobis in mentem venit eiusdem nationis, illiusque Regum Christianissimorum singularis, & eximia pietas, augustissimis Ecclesiis in Dei honorem

erectis, amplissimis atque opulentissimis
 Monasteriis institutis, in omne ævum
 testata, necnon tot Martyrum & Con-
 fessorum sanctitate & miraculis, cum
 multis pro Christiani nominis gloria re-
 bus fortiter & præclarè gestis illustrata,
 eorūque Catholicæ religionis tuendæ
 ac propagandæ, ac potius Christiani
 quàm proprii imperij fines longè latèque
 proferendi studium: Cum denique nobis-
 cum reputamus inclytos illos Reges hæ-
 resum oppressores, Catholicæ fidei ampli-
 ficatores, firmamenta olim & columina
 Christianæ Reipublicæ, terrores infide-
 lium, præcipuam erga hanc sanctam se-
 dem reuerentiam, ac obedientiæ & deu-
 tionis officia præstitisse, atque illa vel no-
 ta omnibus, vel ipso pondere & magni-
 tudine clarissima; eorundem in sanctam
 Romanam Ecclesiam, Romanosque Pō-
 tifices promerita, quorum memoriam
 nulla unquam inobscurabit vetustas, aut

delebit obliuio; nostrorum vicissim præ-
 decessorum, atque huius sanctæ sedis in
 illos uti speciales ac dilectissimos sanctæ
 Romanæ Ecclesiæ filios, plurima ac ma-
 xima beneficia, paternæq; erga eos cha-
 ritatis, ac mutuae beneuolentiæ non obscu-
 ras significationes; Non possumus non
 grauiter dolere, ac vehémente ingemif-
 cere, idem Regnum paulo ante florentis-
 simum, mutata rerum facie in maximas
 perturbationes, dissidia, ac funestos tu-
 multus, nunc demum impiorum homi-
 num furore atque immanitate redactum
 fuisse. Nam posteaquam pestifera here-
 sum labes disseminante Sathana, ac sce-
 leratorum hominum grassante malitia,
 in nonnullis eius Ciuitatibus & locis
 paulatim cœpit serpere; & lethali vene-
 no infecti miseri quidam à vera pietate,
 ac sanctissimis maiorum suorum institu-
 tis desciscientes, nouam suis cupiditatibus
 licentiam quærere, seu ceca dominandi

libidine ducti, prætextu Religionis res
 nouas moliri, sacris profana miscere, di-
 uina humanaque iura omnia violare,
 nefario ausu conati sunt: Plerique verò
 contrà pij ac fortes viri, Catholicam Re-
 ligionem mira quadam constātia & vir-
 tute intrepidè tueri, impios ac furentes
 eorum impetus armis compescere, auda-
 ciam retundere non destiterunt; Quare
 commotis seditionibus, teterrimo intesti-
 nòque bello excitato, complures nobilissi-
 mas Ciuitates & oppida ferro, incendiis,
 cædibus, direptionibus deformatas, con-
 sumptas plebes, fortissimos viros, clarissi-
 mos Duces extinctos, populos luctuosis
 cladibus, rapinis, agrorum vastitate af-
 flictos, fortunis bonisque omnibus exi-
 nanitos, tributis atque exactionibus ex-
 haustos; ac quod deterius est, multis in
 locis, aut fraude diabolica deceptos, aut
 in summum æternæ animarum damna-
 tionis periculum adductos prospicimus:

Nostræ etiam mentis oculis cernimus in
 quibusdam regionibus Ecclesias, templa,
 & Monasteria religiosissima direpta,
 polluta, & profanata, vel etiam incensa
 & excisa, ac altaria euersa; totum deni-
 que Regnum per triginta iam ferè annos
 quibus miserè diuexatur, quasi phreneti-
 cis filiis in matrem, & in semetipsos mi-
 sere seuentibus; sepè etiam externis im-
 piorum & hæreticorum copiis accitis,
 longè plura à suis dāna perpeßum, quàm
 ab aliis quibuscunque hostibus post ho-
 minum memoriam detrimenta acceperit;
 nec solum acerbissimis iam sauciatum
 vulneribus, sed nunc maximè his ipsis
 quæ nunquam consanuerunt refricatis
 ac recrudescentibus, bello periculosissimo
 arderè, ac validissimis hinc inde exerci-
 tibus comparatis, de summa rerum totis
 utrinque viribus, implacabili discordia
 certari. Quapropter pastoralis nostro of-
 ficio consentaneum arbitrati sumus am-
 plissimo

plissimo huic Regno, tam præclaris atque insignibus beneficiis ultro citroque acceptis, tam sanctis pietatis vinculis, tam inueterata tamque arcta nobis & sanctæ Romanæ Ecclesiæ coniunctione deuincto, quacunque opportuna ratione possumus hoc calamitosissimo tempore opem ferre, actum veterum, tum etiam recentiorum Pontificum prædecessorum nostrorum, qui regnum Franciæ semper adiunuerunt, vestigiis inherentes, sicuti non destitimus ab ipso Pontificatus nostri initio Regis necessitates Ecclesiarum opibus sæpius subleuare; Ita nunc quoque videntes rem eo. esse deductam, ut regnum ipsum summo in discrimine versetur, de eiusdem regni tam graui intestinoque malo laborantis salute, incolumitate, & dignitate, intimo cordis nostri affectu, ac speciali quadam cura vehementer solliciti, inter alia quæ censuimus adhibenda remedia, habita cum venera-

bilibus Fratribus nostris, eiusdem sanctæ
 Romanæ Ecclesiæ Cardinalibus, delibe-
 ratione matura, de eorundem fratrum
 cōsilio & assensu, Te, cuius eximia gene-
 ris nobilitas virtutibus ac meritis deco-
 rata; necnon fides, integritas, prudentia,
 atque in arduis negotiis tractandis dex-
 teritas singularis, satis iampridem nobis
 spectata & cognita, certam nobis spem
 præbent fore, ut inspirante altissimo ac
 dirigēte actus, sermones & gressus tuos,
 huic grauiſſimo muneri tibi per nos in-
 iuncto, plenè & cumulatè satisfacias; ad
 regnum Franciæ prædictum, illiúsque
 Prouincias, Dominia, Ducatus, Ciuita-
 tes, & loca eidem regno subiecta, & cæ-
 tera alia, ad quæ te declinare contigerit
 loca; nostrum, & sedis Apostolicæ de la-
 tere Legatum, tanquam pacis Angelum
 duximus destinandum; prout authorita-
 te Apostolica, tenore præsentium crea-
 mus, facimus, constituimus & deputa-

mus; ea nimirum mente & intentione,
 ut gratia tibi aſſiſtente diuina, euellas,
 deſtruas, diſperdas, diſſipes, ædifices atq;
 plantes, prout ad Dei omnipotentis glo-
 riam ſalutẽmque animarum in Domino
 conſpexeris ſalubriter expedire; conſiliũſ-
 que noſtris inſtructus, omni ſtudio, ope-
 ra, induſtria, authoritate, ac diligentia,
 in cunctis & ſingulis illius regni parti-
 bus Catholicam fidem tueri & conſer-
 uare, hæreticos vel ad unitatem & græ-
 mium ſanctæ matris Eccleſiæ reducere
 & reconciliare, vel quoquo modo illos,
 ipſasque hæreſes extirpare, atque exter-
 minare; totius Regni, Procerum, nobi-
 lium, ac plebium Catholicarũ, omniũ-
 que eiufdem regni ordinum pacem, con-
 cordiam, atque ad Dei ſeruitium, bonum
 publicum, eiufdemque regni, & illius co-
 ronæ conſeruatiõnem, eorum inter ſeſe
 unanimem conſenſum atque unionem
 conciliare procures; aſſiduẽq; cogites &

meditère, quam ratione consequi pos-
 simus, ut cuncti tandem, Catholica reli-
 gionis cultu ubique restituto, & publica
 pace & tranquillitate parta, simul sub
 uno, eoque bono, & pio, ac verè Chri-
 stianissimo Rege, securam & tranquil-
 lam vitam degere, eidemque omnipoten-
 ti & clementissimo Deo gratias agere
 valeant immortales. Quocirca circun-
 spectionem tuam monemus, atque horta-
 mur in Domino, ut pro diuina, ac nostra,
 sanctaëq; huius sedis reuerentia munus
 tibi commissum prompta deuotione sus-
 cipiens, iuxta traditas tibi à Domino vi-
 res & sapientiam sic exercere studeas
 utiliter, fideliter, & prudenter, ut ex
 tuis laboribus, studio, fide, & diligentia,
 optati à nobis ac sperati fructus proue-
 niant. Vniuersos verò & singulos vene-
 rabiles fratres nostros Archiepiscopos,
 Episcopos, ac dilectos filios Abbates, cæ-
 terosq; Ecclesiarum, & Monasteriorū

Prælatos, & Clerū uniuersum, ac nobiles
 viros, Regni præfati proceres, Principes,
 Pares, Duces, Marchiones, Comites, Ba-
 rones; ac reliquos cunctos eiusdem Regni
 ordines, & personas omnium generum,
 omnium ordinum, per viscera misericor-
 diæ Domini nostri IESU CHRISTI
 hortamur, obsecramus, & obtestamur,
 ut memores veræ & Catholicæ maio-
 rum suorum pietatis & religionis, hære-
 sum pestem, quam ab alienis Prouinciis
 tam sæpe antea propulsarunt, nunc de-
 mum à suis cernicibus omni studio depel-
 lant; exitialis hydræ, tam sæpe in anima-
 rum pretioso Christi sanguine redempta-
 rum perniciem, renascentia capita tandē
 aliquando amputent ac præcidant; fidem
 Catholicam tueantur; in Dei timore vi-
 uāt; dissidiorum inter se ac discordiarum
 fibras & radices penitus euellant, eaque
 perpetua obliuione conterāt: omnes una-
 nimi consilio depositis armis, veraque

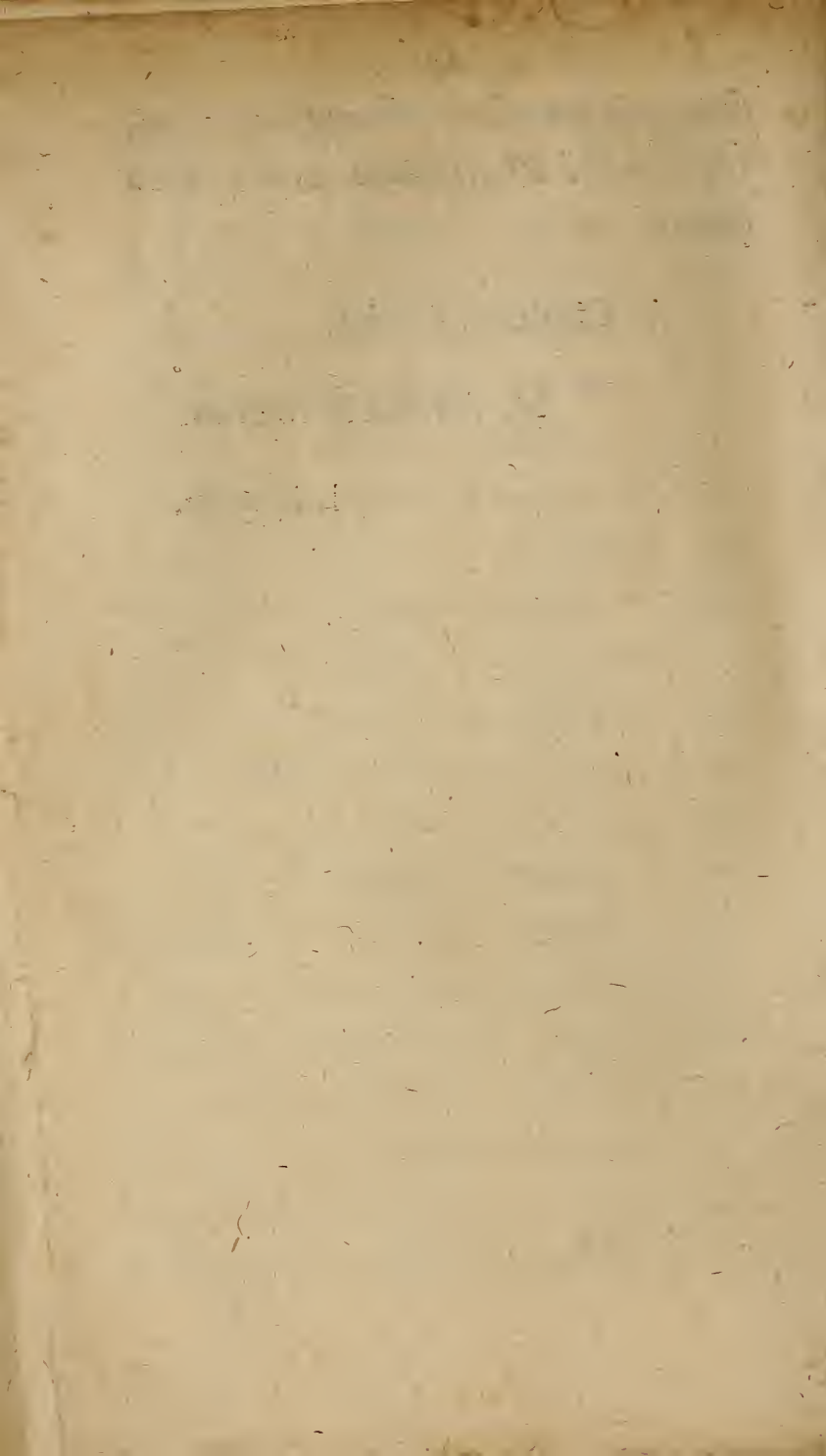
pace composita veluti Dominico grege in
 vnum ouile reducto, uni verè Catholi-
 co, & legitimo Regi pareant & obediāt.
 Imprimis verò te, qua par est reuerentia
 suscipientes, ac debita honorificentia pro-
 sequentes, sic tuis salubribus monitis ac
 mādatis obtemperent, vt præter eos quos
 in hoc seculo capient fructus, celestis e-
 tiam ac sempiternæ gloriæ præmia, ab
 omnipotente solidorum bonorum largi-
 tore Domino, haud immeritò expectent.
 NULLI ergo omnino hominū liceat, hāc
 paginam nostræ creationis, facti, consti-
 tutionis, deputationis, monitionis, hor-
 tationum, obsecrationis & obtestationis
 infringere, vel ei ausu temerario con-
 traire: Si quis autem hoc attentare præ-
 sumpserit, indignationem omnipotentis
 Dei, ac beatorum Petri & Pauli Apo-
 stolorum eius, se nouerit incursum.
 DATVM Romæ in monte Quirinali,
 Anno incarnationis Dominicæ mille-

*simo quingentesimo octuagesimo nono;
Jd. Octob. Pontificatus nostri anno
quinto.*

E. Cardinal. Prodat.

M. Vestrius Barbianus.

I. Brouhe.



POVVOIR ET

(12)

COMMISSION DE

MONSEIGNEVR L'ILLVSTRIS-

sime & Reuerendissime Cardinal

Caietan, Legat deputé par le

S. Siege Apostolique au

Royaume de France.



A PARIS,

Chez Nicolas NIVELLE, ruë S. Iaques,
aux deux Colannes.

Et Rolin THIERRY, ruë des Anglois,
pres la place Maubert.

Libraire & Imprimeur de la sainte Vnion.

M. D. XC.

AVEC PRIVILEGE.

231
212
all

77 NOV 1890

TO THE EDITOR OF THE

NEW YORK TRIBUNE

NEW YORK

DEAR SIR

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst.

in relation to the matter of the

publication of the

report of the

Commissioners of the

Land Office

in relation to the

matter of the

publication of the

report of the

Commissioners of the

Land Office

in relation to the



L E

P O V V O I R E T

COMMISSION DE
*Monseigneur l'Illustrissime & Reue-
 rendiss^{me} Cardinal Caietan, Legat
 depute par le S. Siege Apostolique au
 Royaume de France.*



IXTE CINQVIESME,
 seruant des seruiteurs
 de Dieu, à nostre tres-
 cher & tres-amé fils

HENRY CAIETAN Cardinal
 Prestre du tiltre de Sainte Puden-
 tiane, Camerlinghe de la Sainte
 Eglise Romaine; Legat depute de
 nostre part, & du Saint Siege Apo-

A ij

stolique au Royaume de France,
 Prouinces d'iceluy, Duchez, Con-
 tez, Baronnies, Citez, Villes de son
 obeissance, & generalemēt tous au-
 tres lieux où il vous conuiendra
 passer, Salut & Apostolique bene-
 diction. Q V A N D il nous reuient
 en memoire de quelle triomphante
 dignité & heureuse vogue, non seu-
 lement au temps iadis, mais du no-
 stre mesme florissoit ceste tres-no-
 ble Royale Corone; & que la natiō
 Françoise tres-puissante tant par la
 terre que par la mer, non dans l'Eu-
 rope seulement, mais en Asie enco-
 re & Afrique auroit fait sentir l'in-
 uincible effort de ses armes victo-
 rieuses; espendu quant & quant le
 bruit & reputation de son nom en
 tout le pourpris de la terre par ses
 memorables faicts-d'armes, par ses
 victoires & trophées; & combien

elle a excellé entre toutes autres és exercices soit de la paix, soit de la guerre, dedans & dehors ses limites au long & au large: Innumerables outre-plus personnages tres-renomémez en toutes sortes de doctrines, de sçauoir & erudition y auoir reuiuy de tout temps, & mesmement en la profession des Sainctes lettres.

QUAND nou-nous resouuenons puis-apres combien ce peuple beliqueux, & ses Roys trel-chrestiens par leur singulier zele, pieté, & deuotion ont autrefois basti d'Eglises à l'honneur de Dieu; fondé de beaux & amples Monasteres, illustrez pour tout iamais tant que le monde durera de la Saincteté de vié, & des miracles de si grand nombre de Martyrs, & de Confesseurs; & faict tant de choses si signalees à l'encontre des mescreans pour la

gloire du nom de C H R I S T, la conseruation & defence de leur ancienne Catholique religion, & l'accroissement plustost de l'Empire Chrestien, que d'un soin & desir d'estendre en particulier leur domination temporelle. Q V E nou-nous remettons finablement deuant les yeux, ces tant celebres & fameux Roys tres-feruens oppresseurs des heresies; & qui ont tant pris de peine & trauail pour l'augmentation de la foy Catholique; les appuis autre-fois & fermes soustenemens & supports de la Rep. Chrestienne; l'espouuantement & terreur des Infideles. Q V E nou-nous venons à ramenteuoir le respect, obeissance & deuotion qu'ils ont rendu à ce Sainct Siege; les offices & bons devoirs dont ils se sont tousiours tres-fidelement acquitez enuers iceluy;

toutes choses assez cogneuës & éprouuées de longue-main à tout le monde , pour leur importance & grandeur: leurs merites pareillemēt enuers la Saincte E G L I S E R O M A I N E , & ses Pontifes Souuerains, dont la memoire ne s'en pourra iamais obscurcir ny effacer par aucune longueur de siecles, ny par oubliance quelconque : les benefices reciproquement, & graces tres-grandes de noz predecesseurs, & de ce Saint Siege en leur endroit, comme tres-especiaux bien-aimez fils de la saincte EGLISE R O M A I N E ; tesmoignages bien euidens d'une paternelle dilection, & mutuelle beneuolence ; N o u s ne pouuons moins que nous griefue-ment attrister & condouloir , de veoir à ceste heure ce Royaume n'y a gueres si florissant , ainsi tout à

coup trans-formé & reduict à vn Estat si dissemblable de celuy où il fouloit estre, par les troubles, dissensions, partialitez & tumultes; par les execrables inhumanitez & fureurs des Impies. Car depuis que la pestifere contagion des heresies par la suggestion de Sathan secōdee de la malice des Detestables s'est coulee en certaines villes, & autres endroits de ce calamiteux Estat, où peu à peu elle a pris pied, & s'est estendue; & qu'aucuns mal cōseillez miserables se departans du droict chemin de la pieté, & des saintes obseruations de leurs Catholiques ancestres pour courir à la desbandee apres vne nouuelle licence de leurs effrenees cupiditez; meuz d'une aueuglee conuoitise de dominer souz pretexte de la religion se sont enhardis par de trespernicieux attentats de remuer ces
nouuelletez

nouvelletez que l'on voit, meſſans les choſes prophanes avec les ſacrees, & ne faiſans ſcrupule de confondre & violer tous droicts diuins & humains : Pluſieurs au contraire hommes vaillás & courageux, gens de bien , vrays fideles & Catholiques, par vne admirable conſtance & vertu, auroient pris en main ſans riẽ craindre, la deſence & proteſtiõ de la foy, contre les furieules impetuofitez & efforts de ces Impies deuoyez; & magnanimement perſiſté de les reprimer à force d'armes, & rabatre leur audacieuſe inſolẽce; Par quoy ils ont tout remply de ſeditiõs & remuemẽs par vne guerre inteſtine; ſe ſont ſaiſis de pluſieurs bonnes & riches villes; en ont mis pluſieurs à feu & à ſang apres les auoir miſerablement ſaccagees; diformé, deſolé, ruiné les autres de fonds en cõble:

tué, massacré plusieurs excellens capitaines, qui auoient tresbien merit  du public ; extermin  les habitans , & remply tout de calamitez deplorables   tout iamais, de raptines, pilleries, extortions, & degasts dans le plat pays, & aux champs; despouill  le peuple de sa substance, & de toutes ses facultez & moyens; & ainsi espuis  qu'il estoit, voire succ  iusques au sang, iceluy surcharg  de tributs, imposts, & exacti ns insupportables : Et ce qui est le pire de tout, en plusieurs endroits ou les deceu s par vne fraude diabolique, ou de viue force les y contraignans, les ont violement amenez au dernier peril de la perdition de leurs ames, en vne  ternelle damnation. T O V T E S lesquelles choses   nostre tres-grand creue-c  ur & regret nous voyons, considerons, & remarqu ns

des yeux de nostre plus intime cogitatiō; & cōme en diuerſes cōtre'es les Eglises, Monasteres, & autres lieux Saincts ont esté pilléz, polluz, prophanez; & pour le dernier mets la pluspart d'iceux mis en cendre, ou renuerſez & deſmoliz à fleur de terre: & finablement ce tant beau & opulent Royaume, par l'espace de trente ans presque tous continuels & de ſuite, auoir esté ainſi miſerablement tourmenté & vexé, en partie par les ſiens propres, tout ainſi qu'une pitoyable mere le feroit par de ſes enfans phrenetiques & turrieux, leſquels ſans aucun eſgard ſeueroient enuers elle; & contre eux meſmes; partie par des forces eſtrangeres d'impies & deteſtables heretiques appellees à leur exterminatiō & ruine; ſi que plus de dommage, & de detrimēt ſans comparaifon ail

souffert des siens mesmes, ou à leur instâce & prochas, en ce peu de tēps dessusdict, qu'il ne fit onques de la memoire des perſones: les naureures dont il a esté si cruellement molesté, ſans y receuoir non qu'une entiere guerison, ainſ tant ſoit peu d'allegement, estans encore ſur le point de ſe refreschir & renouueller par vne guerre tres-perilleuſe qui ſeſt venuë à r'allumer, avec deux groſſes & puissantes armées, qui pouſſées d'une irreconciliable diſcorde, ſont en campagne preſ à preſ, ne gardās l'heure de ſe chocquer à toute outrance, en danger que tout ne ſe perde. P O V R C E eſt il que nous conſiderans appartenir à noſtre deuoir & ſoin paſtoral, de regarder toutes les voyes les plus cōmodes & oportunes dont nou-nous pourrons aduiſer, pour apporter tout l'aide, con-

fort & faueur dependans de nostre
 autorité & puissance, en vn temps
 mesmes si calamiteux, à cest ample
 Royaume & Estat, par de si estroits
 liens de pieté confirmez de tant lon-
 gue-main, si estroittement ioinct à
 nous, & à la saincte EGLISE RO-
 MAINE, & par tant d'excellens be-
 nefices receuz reciproquement l'un
 de l'autre, suiuians la trace en cela de
 noz predecesseurs anciens & mo-
 dernes, lesquels ne manquerent ia-
 mais de leur assistance & secours à la
 monarchie Frāçoise; comme nom-
 plus nous n'auons faict dès l'entree
 de nostre Pontificat, de soulager les
 necessitez du feu Roy plusieurs fois,
 des biens & des facultez de l'Eglise:
 tout de mesme voyans à ceste heure
 que les choses en sont là venuës, que
 ce Royaume est au plus grand dan-
 ger qu'il sçauroit estre, dont nous ne

pouuõs sinon nous trouuer en tres-grand soucy & esmoy, selon l'intime affectiõ de nostre courage, pour chercher les moyës par lesquels on le pourra remettre de ce grief accez & mal intestin qui le trauaille iusques au bout, en la pristine dignité & splendeur, & en son entiere conuallescence; il nous a semblé entre les autres remedes que nous y pouuõs appliquer, eu sur ce l'aduis de noz venerables Reuerendissimes freres les Cardinaux de ladicte Sainte EGLISE ROMAINE, avec vne meure deliberation de conseil, & de leur gré & consentement, que nous ne scaurions choisir personnage plus à propos, plus idoine, suffisant, ne capable que vous nostre trescher & tres-amé fils; la tres-noble & illustre maison duquel decoree de plusieurs insignes vertus & merites;

l'integrité de foy, la prudēce, & sage
 conduicte, & d'exterité singuliere à
 manier les plus grāds & scabreux af-
 faires, nous sont de longue-main af-
 fez cogneuēs & esprouuees, si que
 de là nous conceuons vn ferme es-
 poir, que le TRES-HAULT vous
 inspirant, & adressant en tous voz
 progres, actions, & paroles, le tout
 ne pourra sinon reüssir à l'honneur
 & gloire de son saint nom. Infor-
 mez doncques bien à plain de tout
 cecy, nous auons aduisé de vous dé-
 puter & commettre tout ainsi qu'un
 Ange de paix; & de nostre speciale
 autorité Apostolique, par la teneur
 de ces presentes, deputōs, commet-
 tons, creons, faisons, establissions, &
 constituons, pour aller Legat de no-
 stre part, & du Saint Siege Aposto-
 lique, au dessusdict Royaume de
 France, ses Prouinces, Seigneuries,

Duchez, Villes, & tous autres lieux
 & endroiçts de l'obeïſſance & ſub-
 iection d'iceluy où il vous conuien-
 dra paſſer : Eſtant telle noſtre in-
 tentiõ & vouloir, que moyennant
 l'aſſiſtance de la grace & faueur di-
 uine, vous puiſſiez deſtruire, ruiner,
 diſſiper, deſraciner, edifier, & plan-
 ter ainſi que vous aduiſerez eſtre ex-
 pedient pour la gloire du tout puiſ-
 ſant DIEV, & le ſalut des ames en
 noſtre Seigneur I E S V S-CH R I S T,
 ſelon que nou-vous auons conſeillé
 & admonéſté, & donné des inſtru-
 ctiõs & memoires ; par tous les
 moyens que vous pourrez cognoi-
 ſtre eſtre neceſſaires & cõuenables;
 y mettant tout ſoin, labeur, eſtude,
 d'exterité induſtrie, & diligence : &
 qu'interpoſant auſſi voſtre autho-
 rité en tous & chacuns les endroits
 dudict Royaume, vou-vous eſuer-
 tuez

tuez en tant que faire se pourra, d'y
 defendre la Foy Catholique, & la
 conseruer en son entier: de ramener
 aussi & reconcilier à l'Vnion, & au
 giron de nostre mere Saincte Eglise
 les heretiques si faire se peult; ou biē
 en toutes sortes & manieres que ce
 puisse estre les extirper, & extermini-
 ner eux & leurs doctrines & opi-
 nions erronees. EN OVLTRE de
 procurer la paix, amitiē & concorde
 des Princes, Seigneurs, gentils-hom-
 mes, & tiers-estat, Catholiques: &
 generalement tous les ordres de ce
 Royaume là; à ce qu'ils se veuillent
 rengier tous ensemble pour le serui-
 ce de Dieu, le bien public, & la
 cōseruation de ceste Courone, à vn
 mutuel & vnanime consentement
 & ferme vnion. Que vous mettiez
 peine à penser, regarder, & conti-
 nuellement mediter en vostre es-

prit , par quelles voyes & moyens
 nous pourrons obtenir, que tous en
 general finalement, l'obseruation
 de la vraye foy & créance en la reli-
 gion Catholique estant partout re-
 stituee en son entier ; & la paix &
 tranquillité restablie cōme elle sou-
 loit; ils puissent viure en toute seure-
 té & repos, souz vn bon Roy, pieux,
 & vrayment tres-chrestien , affin
 d'en pouuoir rendre graces immor-
 telles à Dieu tout puissant , tout mi-
 sericordieux & benin. Au moyen
 dequoy nous admonestons & ex-
 hortons en nostre Seigneur I E S V S
 C H R I S T vostre sage aduis & con-
 duite, quē suiuant le respect que vous
 deuez auoir à la diuine maiesté, &
 à nous, & à ce Sainct Siege, qu'em-
 brassant la charge à vous commise,
 d'vn prompt zele & affection, selon
 la sagesse, & les autres bōnes parties

dont il a pleu à Dieu vous doüer, vous mettiez peine de vous y comporter si vtilement, fidelement, & prudemment, que de vostre labeur, soin, effort, sincerité, & diligence, les fruiets que nous en auons desirez & esperez puissent naistre. Exhortons au reste, prions, requerons & adiu-
rons par l'intime & viscerale miseri-
corde de nostre Sauueur I E S V S
C H R I S T, tous & chascuns noz ve-
nerables freres les Archeuesques, &
Euesques; noz tres-chers & bien-ai-
mez fils les Abbez, & autres Prelats
des Monasteres & Conuents, avec
tout le Clergé en general: les Prin-
ces, Seigneurs, & gentils-hommes
du Royaume; les Pairs de France,
Ducs, Marquis, Contes, Barons, &
tous autres de quelque estat & con-
dition qu'ils puissent estre; que se
ramenteuans la vraye & pure reli-

gion Catholique, & la finçere pieté de leurs ancestres, de tout leur effort ils vueillent chasser, bannir, repousser à ceste heure finablement de dessus leurs cols, le violent ioug des pestiferes heresies, que par tant de fois ils exterminerent des autres regions & prouinces: Et en fin couper & trancher tout net ces pernicieuses testes de l'Hydre, qui par tant de fois renaissent & se renouellent à la perdition & ruine des pauvres ames racheptees si cherement du precieux sang du C H R I S T: qu'ils defendent de tout leur pouuoir & effort, conseruent & maintiennent en son premier estat la vraye foy Catholique: vivent en la crainte de Dieu; arrachent & defrichent totalement les racines & filamens des discordes, rancunes, partialitez, & dissentions nees & creuës parmy eux; qu'ils les

mettent pour tout iamais sous le pied, & les assoupissent en vne oubliance perpetuelle. Que tous d'un vnanime consentemēt zele & vouloir posans les armes pour s'establiſſir vne vraye & non feinte paix, ainſi que ſi le troupeau du Seigneur eſtoit reduit en vne ſeule bergerie, ils obeïſſent, & ſe rendent ſubiects à vn ſeul vray Catholique, & legitime Roy. Et qu'en premier lieu vous receuans avec la reuerence & honneur qu'ils doiuent, ils obtempèrent de ſorte à voz ſalutaires admonestemens & inionctions, qu'outre le fruit qu'ils en receuront en ce ſiecle, ils puiſſent meritoirement attendre auſſi les recompensés de la gloire pardurable du Souuerain diſtributeur des biens ſolides & non periffables. N E ſoit donc loiſible en aucune ſorte à pas vn de tous

les mortels, de s'ingérer d'enfreindre, ny oser temerairement aller à l'encontre de la teneur de ceste nostre creation, constitution, & delegation; ny de noz admonestemens, exhortemens, obsecrations, & obtestations dessusdites. Que si aucun attente d'y contreuenir, sçache pour tout certain, & s'en asseure, qu'il encourra le courroux & indignation du Dieu tout-puissant, & de ses benoïsts Apostres saint Pierre, & saint Paul. **DONNE'** à Rome au mont Quirinal, l'an de l'incarnation de nostre Sauueur **IESVS CHRIST**, **M. D. LXXXIX.** le xv. iour d'Octobre. Et de nostre Pontificat le cinquiesme.

De la version de

B. D.

Leu, publié & enregistré, ouy & ce
requerant le Procureur general du
Roy. Faict en Parlement, le vingt-
sixiesme Ianuier, 1590.

Signé,

DV-TILLET.

Extrait du priuilege.

PA R priuilege donné & octroyé, par
Messieurs du Conseil general de la
saincte Vnion des Catholiques, A
Nicolas Niuelle, & Rolin Thierry,
Libraire & Imprimeur, Il leur est permis d'im-
primer tout ce qui peult cōcerner l'Estat public
& affaires de France, & ce qui sera ordonné &
procedera d'iceluy Conseil. Et sont faictes def-
fences à tous autres Libraires & Imprimeurs,
de les imprimer ou faire imprimer, ny exposer
en vente, sur peine de confiscatiō des exemplai-
res, & d'amende extraordinaire, ainsi que plus
à plein est contenu par ledict Priuilege. Donné
à Paris le 18. Auril, 1589.

Signé,

SENAULT.

